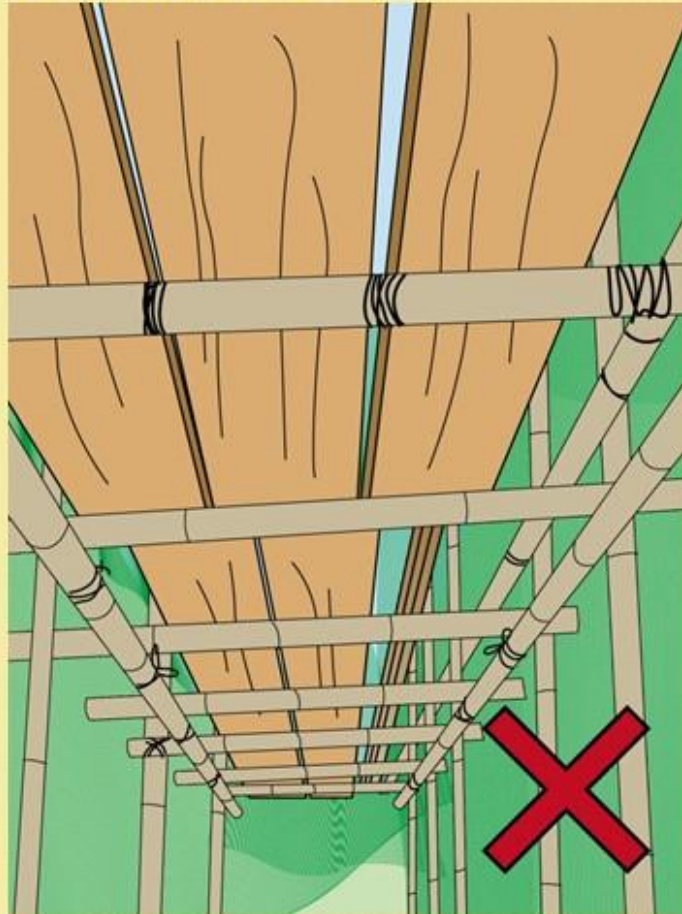




WORKING AT HEIGHT
高空工作

2

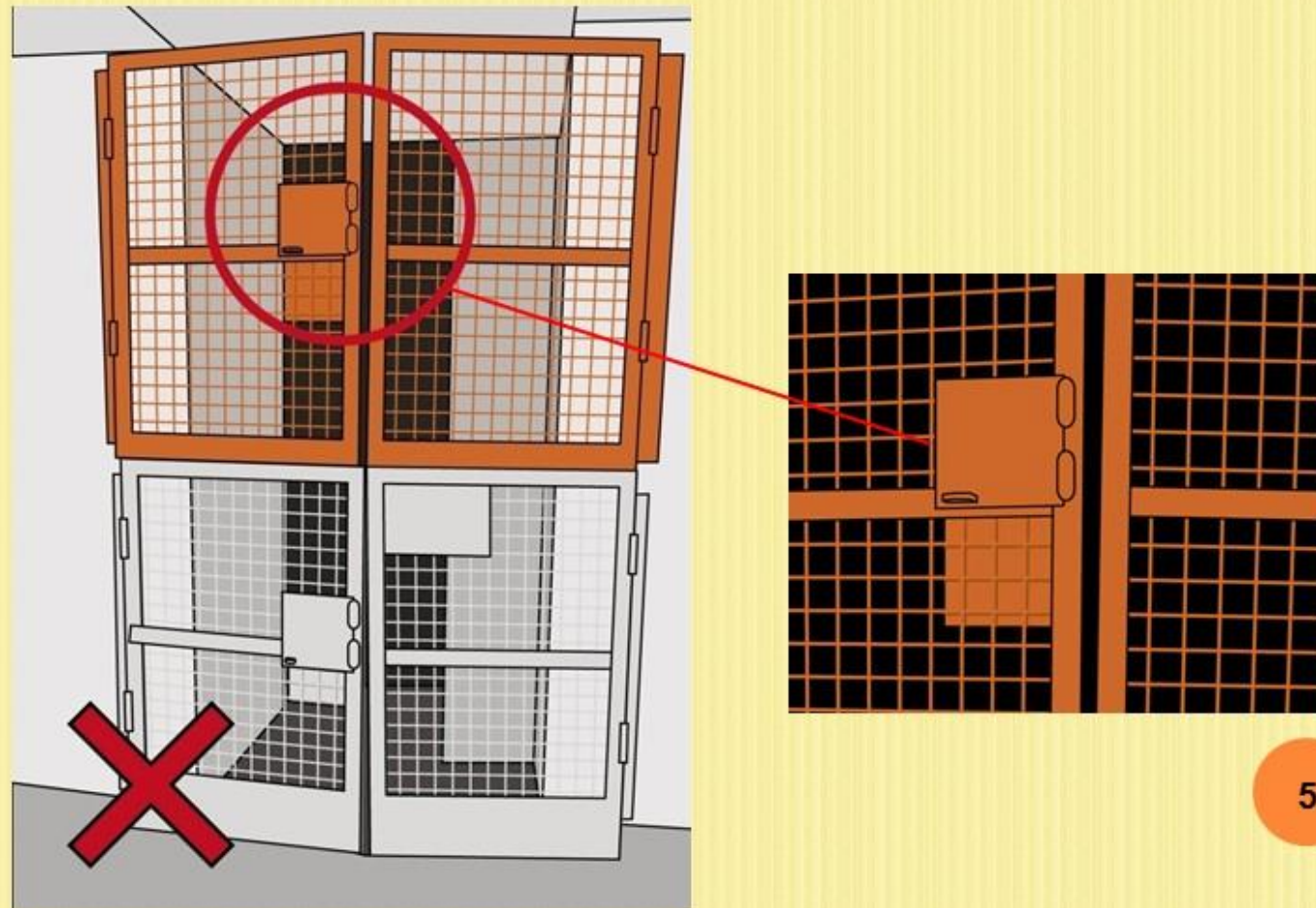
WORKING PLATFORM NOT CLOSELY
BOARDED
工作台之地台没有被密封



NO FALL ARRESTING MEASURE WHEN
DISMANTLING SCAFFOLD
拆卸棚架时没有任何防堕措施



FULL-HEIGHT GATE OF LIFT SHAFT OPENING
NOT LOCKED
升降机井口全高闸门未锁上

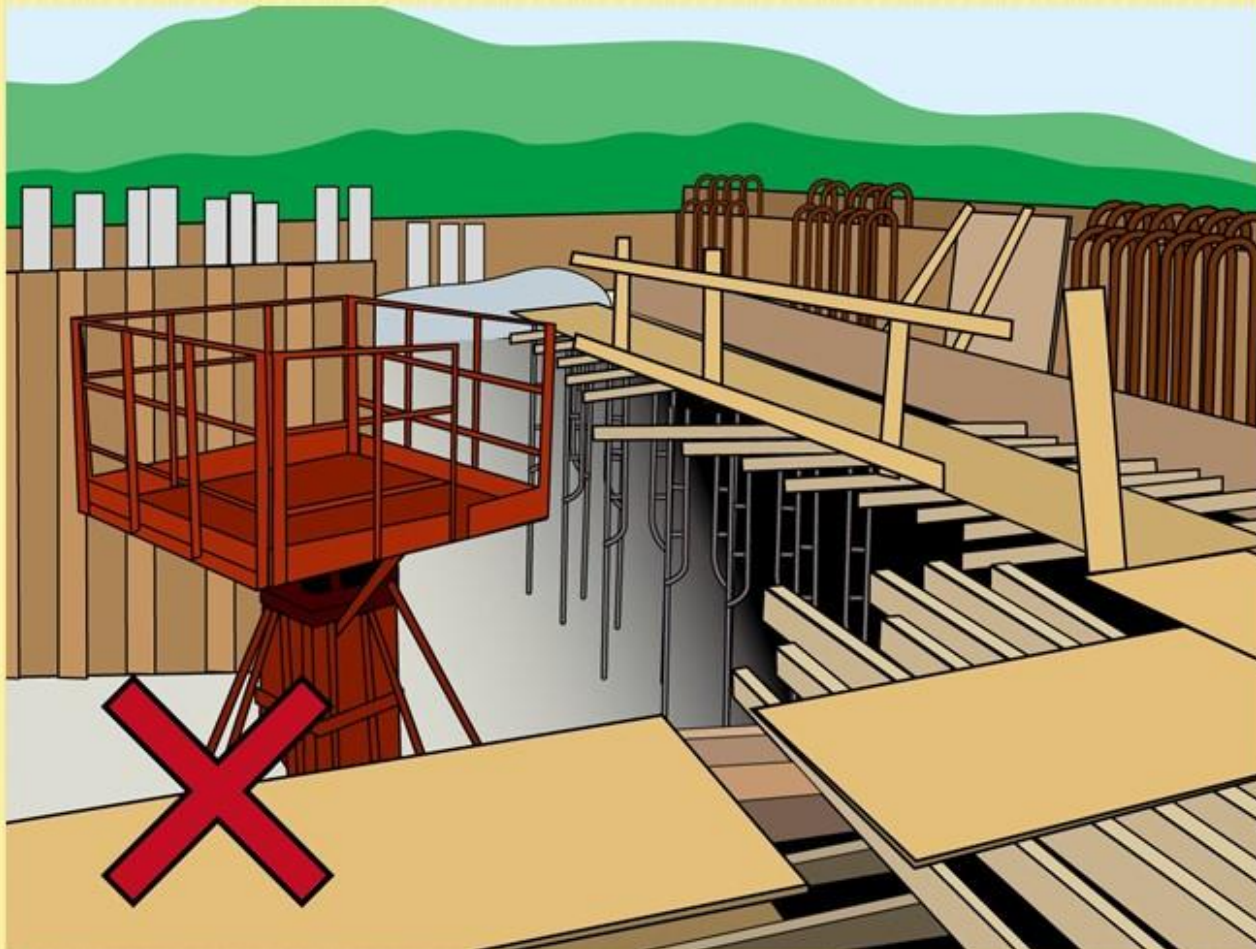


NO GUARD-RAILS WERE INSTALLED

没有围栏

NO FALL ARRESTING MEASURE WAS IN USE

没有使用防坠措施

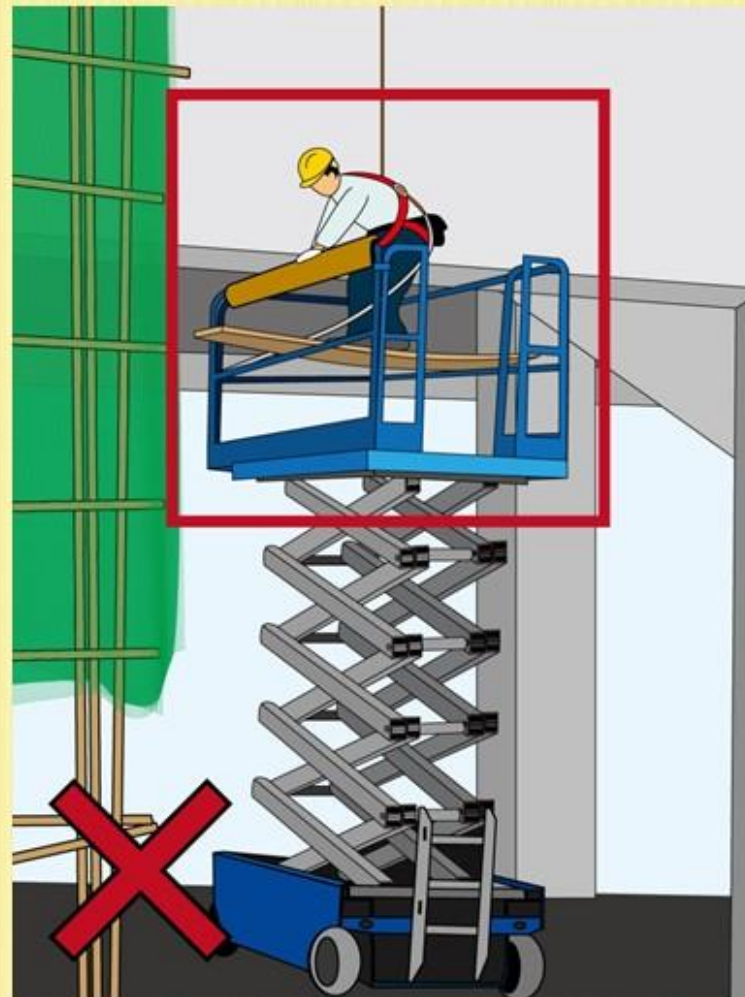


使用时，未有安装围栏

NO GUARD RAILS INSTALLED DURING OPERATION

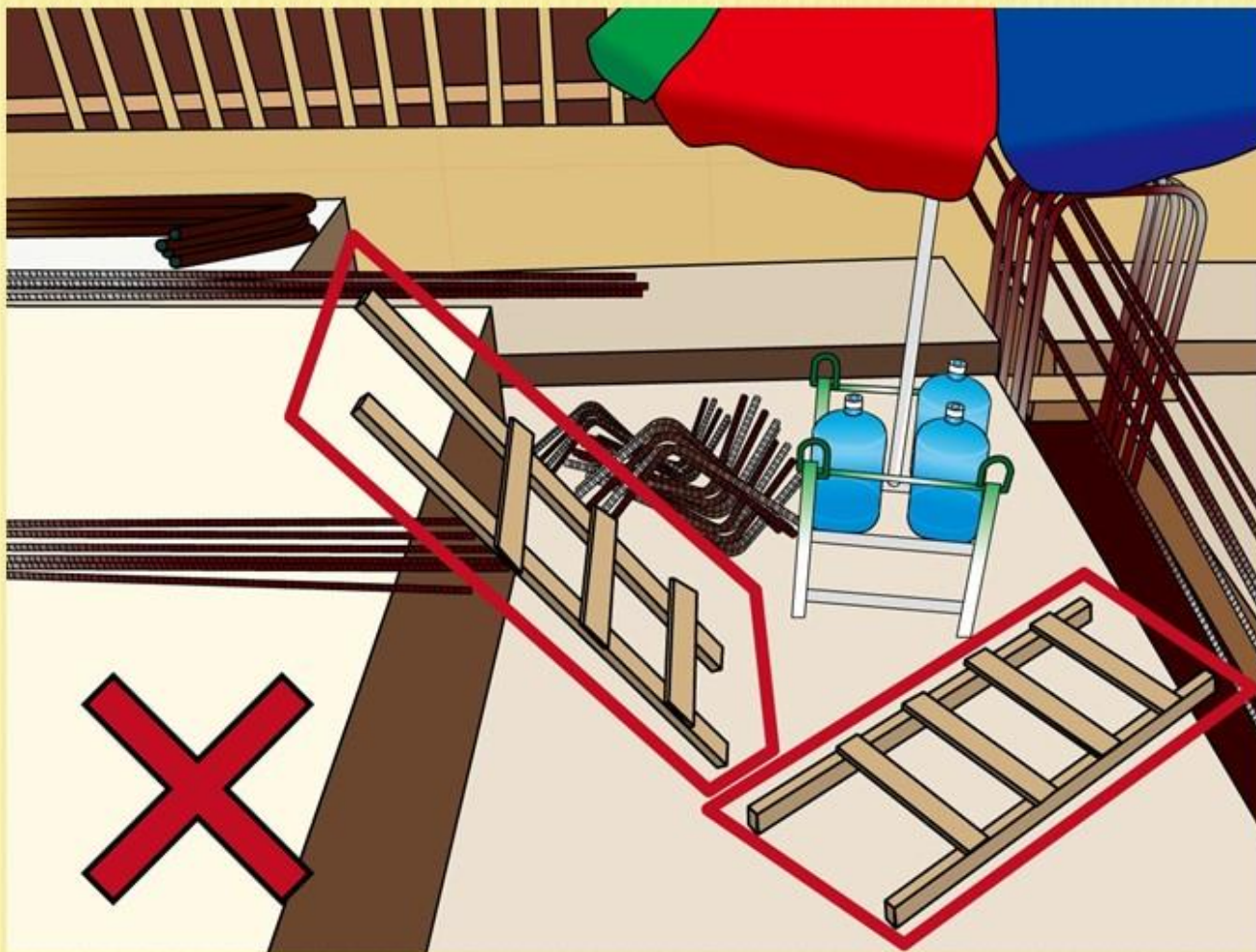
不正确使用流动升降台

UNSAFE USE OF MOBILE ELEVATED WORKING PLATFORM



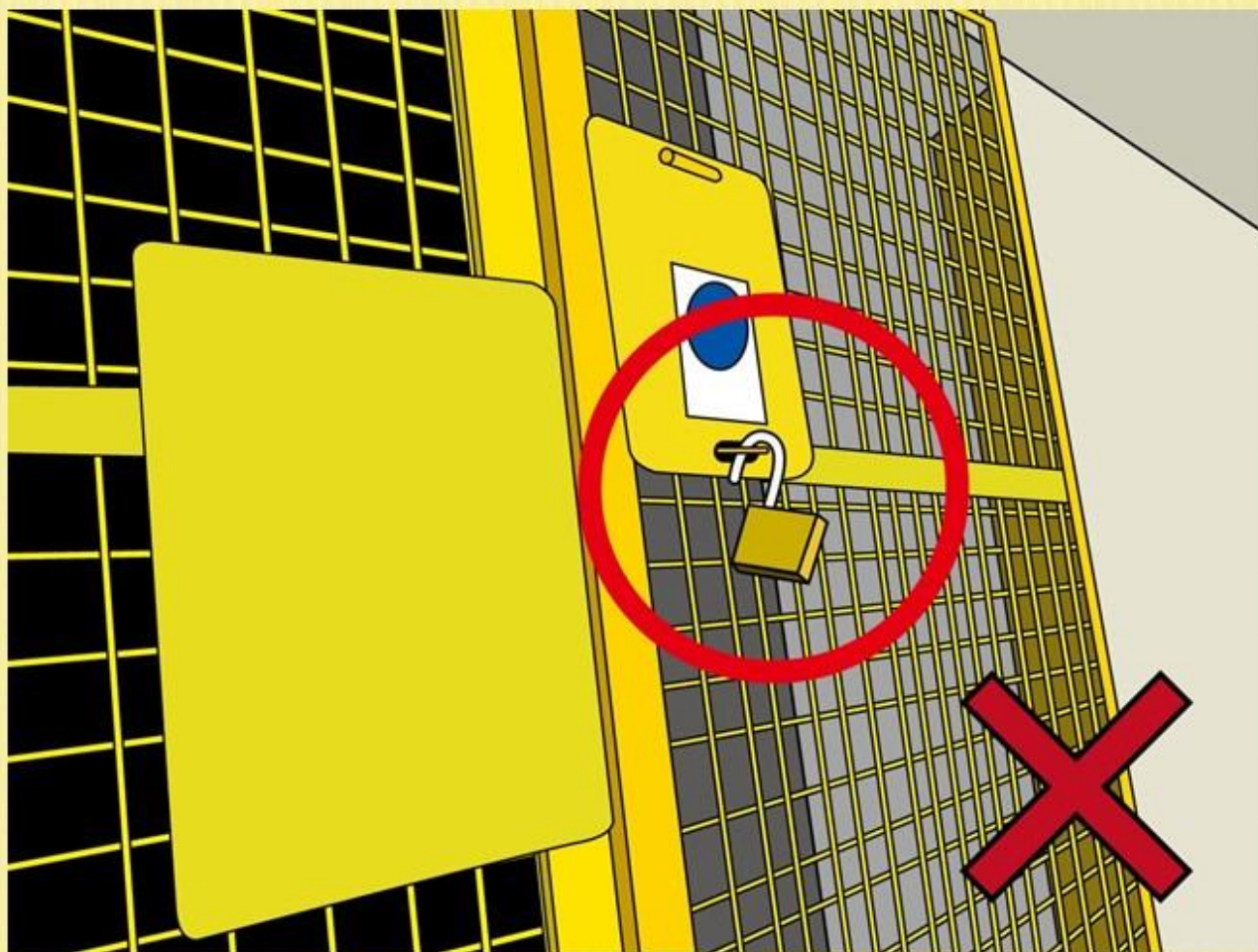
不合乎标准的木梯

SUBSTANDARD WOODEN LADDER



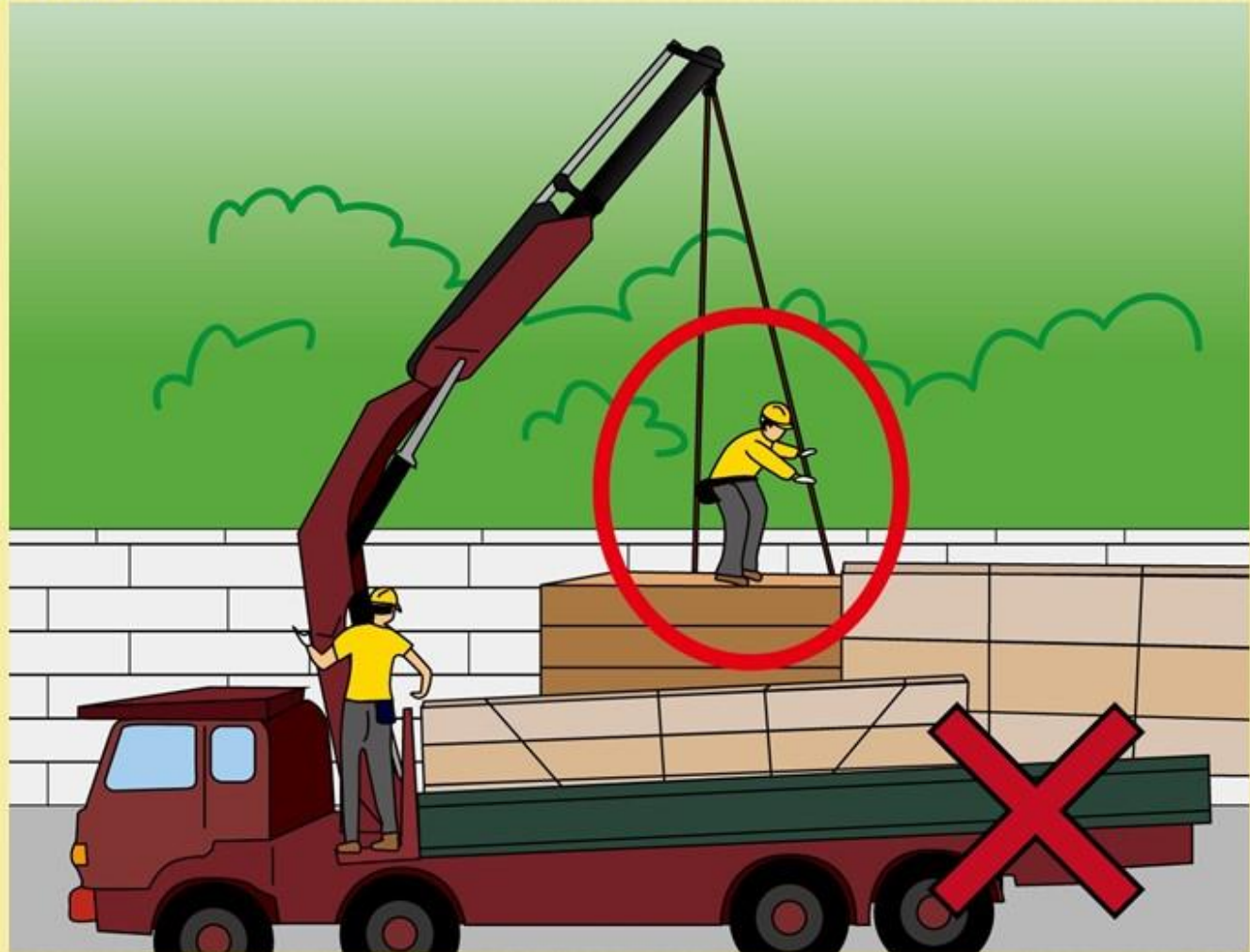
升降机门未有上锁

LIFT METAL GATE UNLOCKED



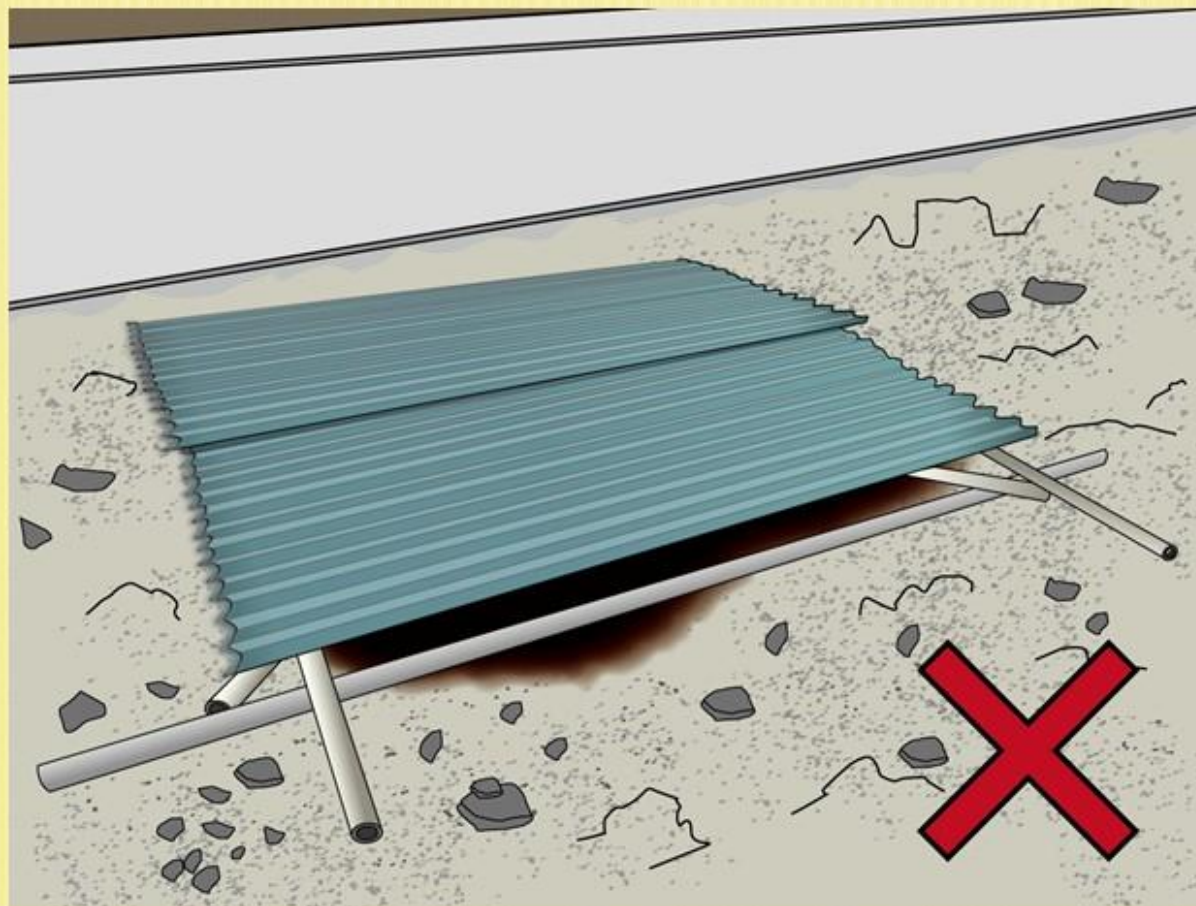
工友未有佩戴安全帶

WORKER DID NOT USE FALL ARRESTING
SYSTEM



地洞盖没有被稳固

COVER OF FLOOR OPENING WAS NOT SECURELY
FIXED IN POSITION



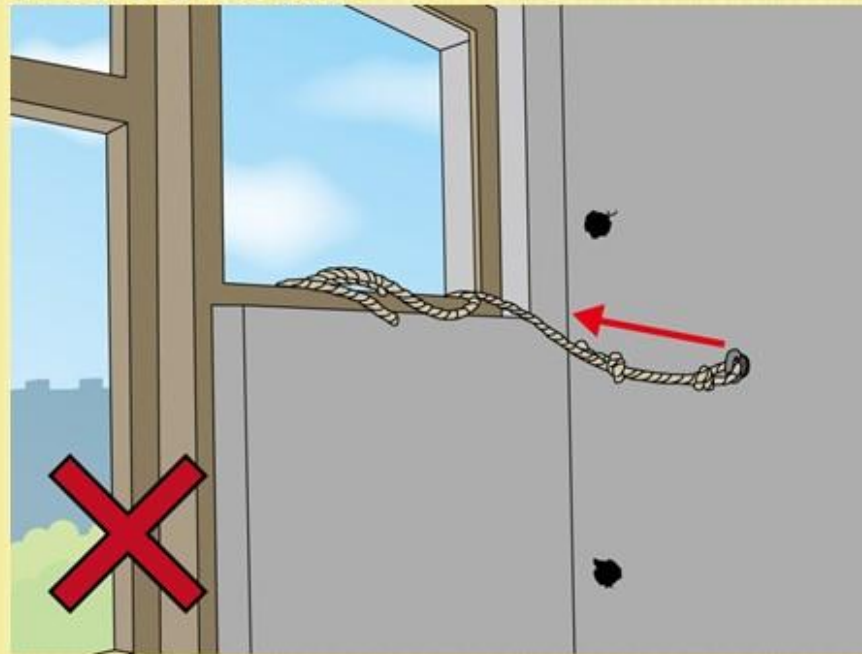
安全带没有连接于系稳点

WORKER'S SAFETY HARNESS WAS NOT
CONNECTED TO ANCHORAGE POINT



有眼螺栓的方向应与拉力方面一致

THE EYEBOLT SHOULD BE ORIENTED IN LINE WITH THE INTENDED LINE OF FORCE OF THE INDEPENDENT LIFELINE

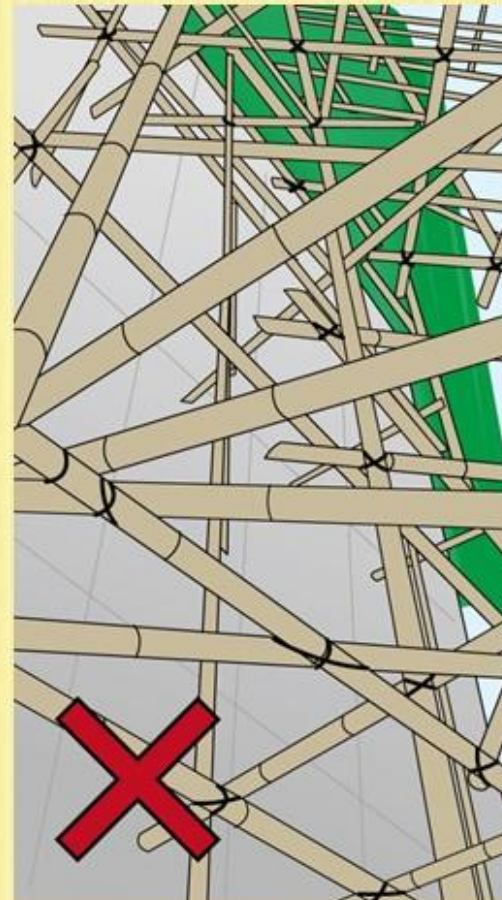


如果侧身负载，吊环螺栓可能会弯曲。麻袋应放在周围锋利的边缘/角以保护救生绳。If the load is applied sideways, the eyebolt may bend. Sacking should be placed around sharp edge/corner to protect the lifeline.

竹棚架没有安装足够的连墙器

THE PUTLOGS INSTALLED ON THE BAMBOO SCAFFOLD WERE INSUFFICIENT

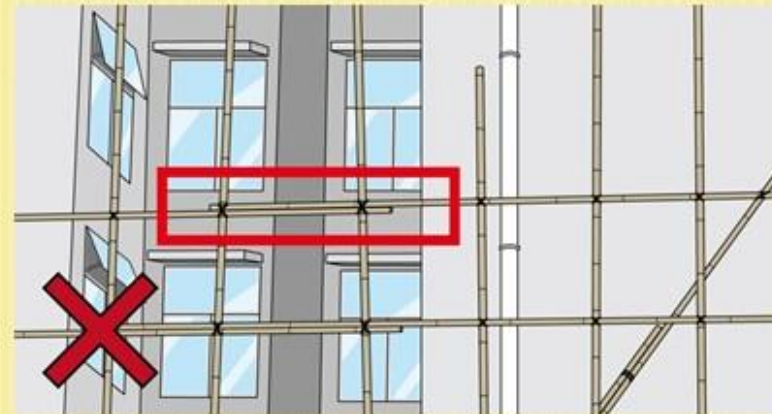
- 縱行每4米或以下，
橫行每7米或以下
- **Every 4m or less rise and
7m or less apart
horizontally**



两条连接之竹竿的重迭长度不足

LENGTH OF OVERLAP WAS INSUFFICIENT FOR CONNECTING 2 BAMBOO MEMBERS

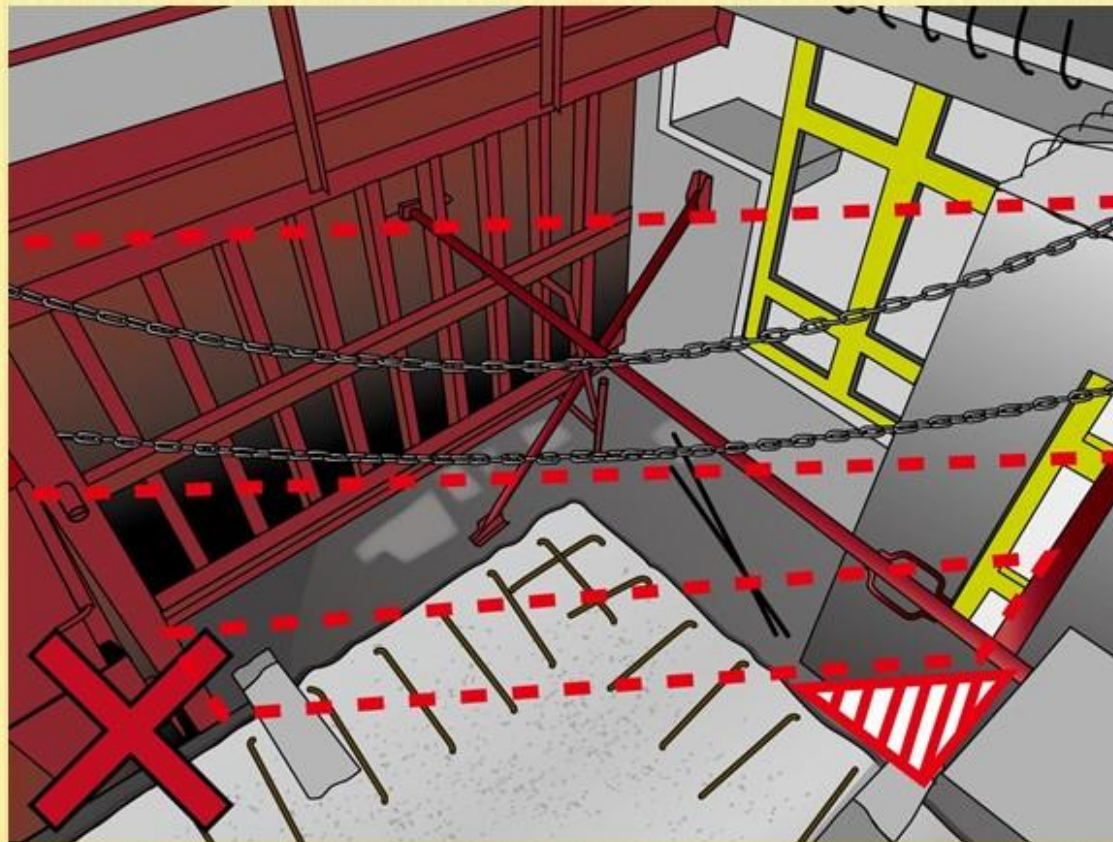
- 两条连接之竹竿的重迭长度:
 - 对于直杆，应为1.5米至2米。
 - 对于大横杆及斜杆/斜撑，应不小于2米



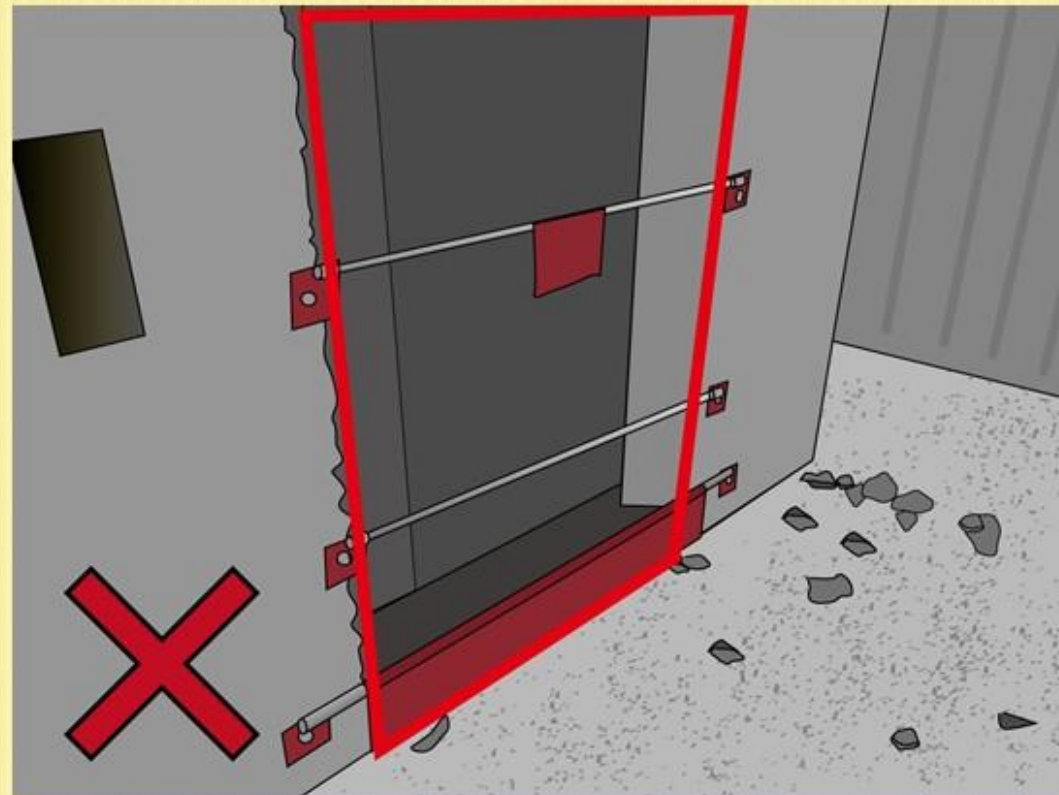
- **For connection between 2 bamboo members, the length of overlap should be:**
 - **1.5m to 2m for standards**
 - **at least 2m for ledgers and bracings /rakers**

没有符合要求的双行护栏及踢脚板

NO PROPER GUARD-RAILS AND TOE-BOARDS



没有在升降机槽开口位置加设完全围封闸门
NO FULL HEIGHT METAL GATES AT LIFT SHAFT
OPENING



使用梯子在离地两米以上地方工作

LADDER USED FOR WORKING AT 2 METRES OR ABOVE



使用中的流动工作台无有效的表格五。没有安装脚架以稳固工作台。

MOBILEWORKING PLATFORM IN USE HAD NO VALID FORM 5. OUTRIGGERS WERE NOT INSTALLED TO STABILIZE THE WORKING PLATFORM.



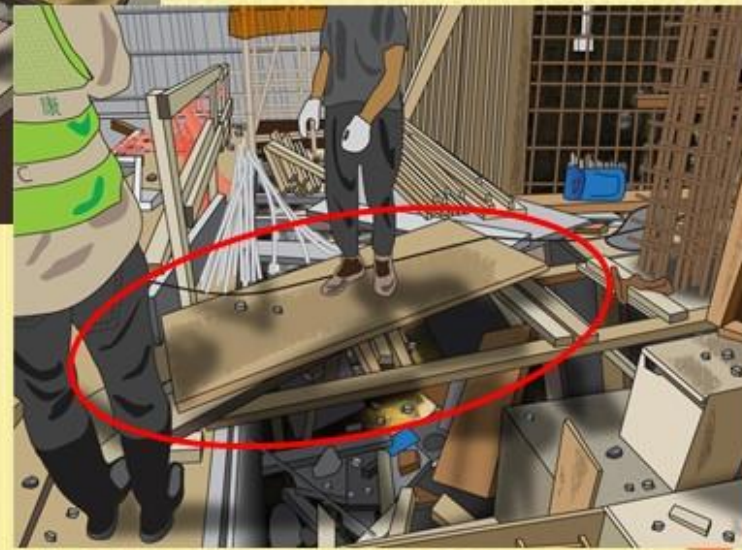
不适当地配戴安全带。配戴腿带的方法不正确。

IMPROPER WEARING OF SAFETY HARNESS ON GONDOLA. THE LEG STRAPS WERE NOT CORRECTLY WORN.



高空工作台及天面间没有进出设备；不安全的木板路。

ACCESS EQUIPMENT WAS MISSING BETWEEN ACCESS TOWER AND THE WORKING FLOOR.
UNSAFE GANGWAY WAS PROVIDED FOR THE SITE.



低于2米的工作台处于不安全操作状态。

WORKING PLATFORM BELOW 2M WAS NOT IN GOOD WORKING ORDER.

